

# GYMKANA 994



**KEYLINE**

*Innovators by design | Since 1770*

A BIANCHI 1770 GROUP COMPANY

# GYMKANA 994

Powered by



KDT APP



LIGER OS



**Gymkana 994 is the new electronic key cutting machine for automotive laser and double-sided edge cut keys.**

With Gymkana 994 you can provide car key cutting service everywhere, at any time and with the utmost flexibility!

**Unlimited accessibility and dynamic user interface.** Thanks to its compact and ergonomic design and its external power supply, the Gymkana 994 is easily portable and can be used in a wide variety of work situations. In addition, the fastening kit with brackets and optional rechargeable battery make it possible to cut keys on the go for mobile security professionals.

**Freedom of operation.** According to the user's needs, it is possible to use the Gymkana 994:

- **In stand-alone configuration with the Keyline industrial console.** With its powerful technology, the console can considerably reduce machine start-up times. Sturdy and suitable for all work situations, the console is operated by Keyline Liger software, which is synonymous with reliability.
- **In mobile mode, through an Android\* smartphone or tablet.** With the new **Keyline Duplicating Tool smart App**, the Gymkana 994 machine is very user-friendly, with simplified screen prompts. In this mode, software is always updated, machine start-up times are very fast, and its functions simplified; in addition, thanks to the Bluetooth connection, there's a wireless connection between Gymkana 994 and your smartphone/tablet.

**New universal U clamp** is self-aligning, for the majority of laser and double-sided edge cut keys. Combined with a single cutter and tracer, this new clamp also eliminates the need for tip-stops or adaptors, reducing the number of necessary tools to a minimum!

**Exclusive Keyline technology and design.** The wide, well-lit working area makes it possible to also cut flip keys and emergency keys easily, while the area is always kept closed and protected, to guarantee cleanliness and operating safety. The cutter speed and the axes are adjustable, to adapt to the most diverse and innovative materials. The cutter changing is now even easier, to minimize the margin of error. Everything is integrated in a durable structure that is synonymous with Keyline quality, which has always developed its products in line with the requirements of its customers.

**Quality/price ratio without comparison!** The careful choice of integrated technology makes it possible to offer the Gymkana 994 at a truly competitive price. Trying is believing!

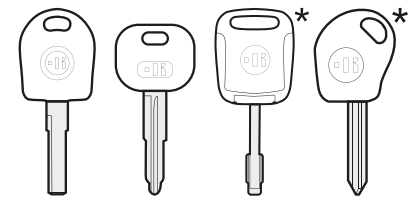
## WHO IS IT DESIGNED FOR?

Gymkana 994 is designed for:

- All automotive operators who wish for a fast entry in the world of key cutting, thanks to a functional, dynamic and precise tool.
- All key specialists who wish to widen their services portfolio and their offer, by working in the most diverse settings.

\* A fast and reliable Internet connection is always required.

All the brands and trade marks mentioned here are the exclusive property of the respective car manufacturers or groups.



APPLICATIONS

\*OPTIONAL



## TECHNICAL FEATURES

<b>Power Supply</b>	90-260V 50-60Hz by external AC/DC switching power supply adaptor
<b>Electronic Equipment</b>	Mainboard with iMX6 CPU, 1 GB RAM, 4 GB memory, high resolution axes control
<b>External Connections</b>	1 USB; 1 LAN
<b>Key Reading / Decoding System</b>	Electric contact
<b>Lighting</b>	LED - lighted cutting bay
<b>Movements / Axes</b>	3 axes, guided by stepper motors through interpolated linear moves
<b>Clamps</b>	Unified U clamp for laser and edge cut automotive keys. Optional clamps upon request: H for Tibbe keys (6 spaces); V for new Volkswagen® 4 sides laser keys; S for Simplex keys
<b>Motor</b>	Brushless
<b>Cutter</b>	Widia ø 2.0 mm for laser, edge cut and Tibbe keys
<b>Cutter Speed</b>	3000-8000 rpm (variable speed according to the programmes)
<b>Absorption</b>	120W (35W in stand-by)
<b>Dimensions</b>	Width: 300 mm (11.8") / Depth: 440 mm (17.3") / Height: 310 mm (12.2")
<b>Weight</b>	Machine body 17.5 Kg (38.5 lbs) / Console 0.8 Kg (1.7 lbs)

## CONSOLE TECHNICAL FEATURES

<b>Power Supply</b>	DC 24V (by the key cutting machine)
<b>User Interface</b>	7" industrial colour touch screen, 16:10, resolution 800x480 px, incorporated CPU

## **Gymkana 994 è la nuova duplicatrice elettronica per chiavi automotive laser e piatte.**

Con Gymkana 994 è possibile offrire il servizio di taglio chiave auto ovunque, in qualsiasi momento e in maniera ultra-flessibile!

**Accessibilità e dinamicità illimitate.** Con un design compatto ed ergonomico, ed equipaggiata di trasformatore esterno, Gymkana 994 può essere trasportata facilmente e utilizzata in molteplici situazioni lavorative. Inoltre, grazie al kit di fissaggio con staffa e la batteria ricaricabile opzionale è possibile tagliare chiavi on-the-go anche all'interno di un VAN.

**Libertà di gestione.** L'operatore, sulla base delle caratteristiche del proprio business, può liberamente scegliere di usare Gymkana 994:

- **In modalità stand alone con la console industriale Keyline.** Tecnicamente potenziata, la console consente di ridurre notevolmente i tempi di avvio macchina. Solida e adatta a tutte le situazioni lavorative, viene gestita dal software Liger Keyline, sinonimo di affidabilità.
- **In modalità mobile con smartphone o tablet Android\*.** Con la nuova smart App **Keyline Duplicating Tool** l'utilizzo di Gymkana 994 è stato fortemente orientato all'utente, facilitando e velocizzando le attività. La macchina risulta così perennemente aggiornata, i tempi di avvio sono molto rapidi e le funzioni decisamente semplificate e, grazie alla connessione Bluetooth tra Gymkana 994 e smartphone/tablet, non ci sono cavi di connessione.

**Nuovo morsetto universale U** autoallineante per la gran parte di chiavi laser e piatte, che combinato con un'unica fresa e tastatore, consente di ridurre al minimo gli strumenti necessari. Grazie al nuovo morsetto non è necessario posizionare il tip-stop, semplificando al massimo l'operatività.

**Tecnologia e design esclusivamente Keyline.** La zona di lavoro ampia e illuminata permette di realizzare comodamente anche chiavi flip e chiavi d'emergenza, mantenendo l'area sempre chiusa e riparata per assicurare pulizia e sicurezza operativa. Le velocità di fresa e assi sono regolabili per adattarsi al taglio dei più diversi e innovativi materiali e il cambio fresa è stato semplificato per ridurre al minimo il margine di errore. Il tutto integrato all'interno di una struttura robusta, che garantisce l'alta qualità Keyline, da sempre impegnata nello sviluppo di prodotti allineati alle esigenze dei propri clienti.

**Impareggiabile rapporto qualità / prezzo!** Un accurato studio delle tecnologie impiegate ha permesso di offrire Gymkana 994 ad un prezzo davvero competitivo, provare per credere!

### **A CHI SI RIVOLGE?**

Gymkana 994 è stata progettata per:

- Tutti gli operatori automotive che vogliono entrare nel mondo del taglio chiavi in maniera veloce, tramite uno strumento funzionale, dinamico e preciso.
- Tutti gli specialisti del settore chiavi che desiderano ampliare il loro portafoglio servizi e gli ambiti di offerta offrendo la propria prestazione nelle più disparate situazioni lavorative.

\* È sempre richiesta una connessione Internet buona e stabile.

Tutti i marchi e i marchi di fabbrica qui pubblicati sono marchi registrati e di esclusiva proprietà delle rispettive case o gruppi automobilistici.



## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

<b>Alimentazione</b>	90-260V 50-60Hz tramite adattatore di alimentazione esterno CA / CC
<b>Dotazione Elettronica</b>	Mainboard con CPU iMX6, 1 GB RAM, memoria 4 GB, controllo assi ad alta risoluzione
<b>Connessioni Esterne</b>	1 porta USB; 1 LAN
<b>Sistema di Lettura / Decodifica Chiave</b>	Contatto elettrico
<b>Illuminazione</b>	Area di lavoro illuminata da led
<b>Movimenti / Assi</b>	3 assi pilotati da motori passo passo su movimenti lineari interpolati
<b>Morsetti</b>	Morsetto U unificato per chiavi laser e piatte automotive. Morsetti opzionali: H per chiavi Tibbe (6 spazi); V per nuove chiavi laser Volkswagen® (4 lati); S per chiavi Simplex
<b>Motore</b>	Brushless
<b>Fresa</b>	Widia ø 2,0 mm per chiavi laser, piatte e Tibbe
<b>Velocità Fresa</b>	3000-8000 rpm (velocità variabile a seconda dei programmi)
<b>Assorbimento</b>	120W (35W in stand-by)
<b>Dimensioni</b>	Larghezza: 300 mm / Profondità: 440 mm / Altezza: 310 mm
<b>Peso</b>	Corpo macchina 17,5 Kg / Console 0,8 Kg

## **CARATTERISTICHE TECNICHE CONSOLE**

<b>Alimentazione</b>	DC 24V (alimentata dalla duplicatrice)
<b>Interfaccia Utente</b>	Schermo touch screen industriale a colori, 7", 16:10, risoluzione 800x480 px, CPU incorporato



# GYMKANA 994

Powered by



KDT APP



LIGER OS

## ■ Gymkana 994 est la nouvelle machine électronique pour la reproduction des clés de voiture laser et plates.

Avec Gymkana 994, vous pouvez offrir le service de taillage des clés de voiture partout, à tout moment et de façon ultra flexible !

**Une accessibilité et un dynamisme sans limites.** Gymkana 994 présente un design compact et ergonomique, équipée d'un transformateur externe elle est facilement transportable et utilisable dans plusieurs situations de travail. Grâce à le kit de fixation avec support et à la batterie rechargeable en option, vous pouvez tailler des clés on-the-go même à l'intérieur d'une fourgonnette.

**Liberté de gestion.** Suivant les caractéristiques de son activité, l'opérateur peut librement choisir d'utiliser Gymkana 994 :

- **En modalité autonome avec la console industrielle Keyline.** Améliorée du point de vue technologique, la console permet de réduire considérablement les temps de mise en marche de la machine. Solide et compatible avec toutes les situations, elle est gérée par le logiciel Liger Keyline qui est synonyme de fiabilité.
- **En modalité mobile avec un Smartphone ou une tablette Android\*.** Avec la nouvelle **smart App Keyline Duplicating Tool**, l'utilisation de Gymkana 994 est fortement orientée vers l'utilisateur, dont elle facilite et accélère l'activité. La machine est ainsi constamment mise à jour, les temps de démarrage sont très rapides et les fonctions sont décidément simplifiées ; en outre, la connexion Bluetooth entre Gymkana 994 et Smartphone / tablette a permis d'éliminer les câbles de connexion.

**Nouvel étai universel U** auto-alignant pour la plupart des clés laser et plates, qui, associé à une seule fraise et à un palpeur, permet de réduire les instruments nécessaires au minimum. Grâce au nouvel étai, il n'est plus nécessaire de positionner le tip-stop, ce qui a permis de simplifier le fonctionnement au maximum.

**Une technologie et un design Keyline exclusifs.** La zone d'usinage spacieuse et éclairée permet de réaliser sans difficulté des clés flip et des clés de secours ; elle est toujours fermée et protégée pour assurer le maintien de la propreté et de la sécurité. La vitesse de la fraise et des axes est réglable pour s'adapter au taillage des matériaux les plus disparates et innovants et le remplacement de la fraise a été simplifié pour réduire au minimum la marge d'erreur. Le tout est intégré à l'intérieur d'une structure solide, qui garantit la grande qualité Keyline, depuis toujours engagée dans le développement de produits conçus pour satisfaire les exigences de ses clients.

**Un rapport qualité / prix inégalable !** Une étude minutieuse des technologies utilisées permet d'offrir Gymkana 994 un prix vraiment compétitif... C'est incroyable mais vrai !

### À QUI S'ADRESSE-T-ELLE ?

Gymkana 994 a été conçue pour :

- Tous les opérateurs du secteur automobile qui souhaitent accéder rapidement au monde du taillage des clés, grâce à un instrument fonctionnel, dynamique et précis.
- Tous les spécialistes du secteur des clés qui souhaitent augmenter leur portefeuille de services en offrant leurs prestations dans toutes les situations possibles.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

<b>Alimentation</b>	90-260V 50-60Hz moyennant un adaptateur d'alimentation externe CA / CC
<b>Équipement Électronique</b>	Mainboard avec CPU iMX6, 1 Mo RAM, mémoire 4 Go, contrôle des axes à haute résolution
<b>Connexions Externes</b>	1 port USB, 1 port LAN
<b>Système de Lecture / Décodage de la Clé</b>	Contact électrique
<b>Éclairage</b>	Éclairage de la zone de travail à LEDs
<b>Mouvements / Axes</b>	3 axes pilotés par des moteurs pas à pas sur des mouvements linéaires interpolés
<b>Étaux</b>	Étai U unifié pour les clés de voiture laser et plates. Étaux en option : H pour les clés Tibbe (6 espaces) ; V pour les nouvelles clés laser Volkswagen® (4 côtés) ; S pour les clés Simplex

<b>Moteur</b>	Sans balais
<b>Fraise</b>	Widia ø 2,0 mm pour les clés laser, plates et Tibbe
<b>Vitesse de la Fraise</b>	3000-8000 tr/min. (vitesse variable en fonction des programmes)
<b>Absorption</b>	120W (35W en veille)
<b>Dimensions</b>	Largeur : 300 mm / Profondeur : 440 mm / Hauteur : 310 mm
<b>Poids</b>	Corps machine 17,5 Kg / Console 0,8 Kg

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE LA CONSOLE

<b>Alimentation</b>	24Vcc (alimentée par la machine à reproduire les clés)
<b>Interface Utilisateur</b>	Écran tactile industriel en couleur, 7 po., 16:10, résolution 800x480 px, CPU incorporé

\* Il est toujours nécessaire de prévoir une connexion Internet valable et stable.

Toutes les marques et les logos publiés ici sont des marques enregistrées et la propriété exclusive des maisons ou des groupes automobiles respectifs.



## Gymkana 994 ist die neue elektronische Schlüsselfräsmaschine von Keyline für Flach- und Bahnenautoschlüssel.

Mit der Gymkana 994 können Sie jetzt überall, jederzeit und ultra-flexibel einen Schlüsseldienst für Autoschlüssel bieten!

**Uneingeschränkter Zugang und Dynamik.** Mit einem kompakten und ergonomischen Design und einem externen Trafo lässt sich die Gymkana 994 problemlos transportieren und unter den unterschiedlichsten Bedingungen einsetzen. Mit dem Befestigungssatz mit Bügel und der optionalen wiederaufladbaren Batterie können Schlüssel jetzt auch on-the-go in einem VAN gefräst werden.

**Freiheit bei der Steuerung, mobil oder mit der Konsole.** Je nach Arbeitsumfeld seines Geschäfts kann der Bediener sich völlig frei entscheiden, wie er die Gymkana 994 steuern möchte:

- **In der Version als Standalone-Gerät mit der industriellen Konsole von Keyline.** Die Konsole mit noch leistungsstärkerer Technologie ermöglicht eine drastische Verkürzung des Zeitaufwands für das Hochfahren der Maschine. Die Konsole ist unempfindlich, eignet sich für jedes Arbeitsumfeld und wird von der Software Liger von Keyline gesteuert, die für absolute Zuverlässigkeit garantiert.
- **Im mobilen Modus mit dem Smartphone oder dem Tablet mit Android-Betriebssystem\*.** Mit der neuen **Smart App Keyline Duplicating Tool** ist der Gebrauch der Gymkana 994 sehr stark benutzerorientiert, mit einer einfachen Bedienung und schnellen Prozessen. Mit dieser Lösung ist die Maschine immer auf dem neuesten Stand, der Zeitaufwand für das Hochfahren ist deutlich geringer, die Funktionen sind deutlich einfacher und durch die Bluetooth-Verbindung zwischen der Gymkana 994 und dem Smartphone oder Tablet sind keine Anschlusskabel erforderlich.

**Neue universale Spannbacke U** mit automatischer Ausrichtung für den Großteil der Flach- und Bahnschlüssel. Diese Spannbacke erlaubt in Kombination mit nur einem Fräser und nur einem Taster eine Reduzierung der erforderlichen Werkzeuge auf ein Minimum. Außerdem macht die neue Spannbacke das Positionieren vom Tip-Stop überflüssig, wodurch das Arbeiten mit dem Gerät deutlich vereinfacht wird.

**Exklusive Technologie und Design von Keyline.** Der großzügige und beleuchtete Arbeitsbereich erlaubt das bequeme Anfertigen von Flip-Schlüsseln und Notschlüsseln. Der Arbeitsbereich ist immer geschlossen und geschützt und garantiert so für Sauberkeit und Sicherheit bei der Arbeit. Die Fräsgeschwindigkeit und die Achsen sind einstellbar und lassen sich so an die Bearbeitung der unterschiedlichsten und innovativen Materialien anpassen. Das Auswechseln vom Fräser wurde vereinfacht, um mögliche Fehler auf ein Minimum zu beschränken. Alle Baugruppen sind in eine robuste Struktur integriert. Das garantiert für die hohe Qualität von Keyline, ganz auf einer Linie mit der Philosophie des Unternehmens, Produkte zu entwickeln, die auf die Anforderungen der Kunden abgestimmt sind.

**Ein unvergleichliches Preis-Leistungs-Verhältnis!** Eine sorgfältige Prüfung der eingesetzten Technologien hat es uns ermöglicht, die Gymkana 994 zu einem wirklich wettbewerbsfähigen Preis anzubieten. Überzeugen Sie sich selbst!

\* Dafür ist eine gute und stabile Internetverbindung erforderlich.

### TECHNISCHE DATEN

<b>Stromversorgung</b>	90-260V 50-60Hz über externes Netzteil CA / CC
<b>Elektronische Ausstattung</b>	Mainboard mit CPU iMX6, 1 GB RAM, 4 GB Speicher, hochauflösende Achsensteuerung
<b>Externe Anschlüsse</b>	1 USB Port; 1 LAN
<b>Schlüssel Lesen / Decodierung System</b>	Elektrischer Kontakt
<b>Beleuchtung</b>	LED - beleuchtete Schneidebucht
<b>Bewegungen / Achsen</b>	3 Achsen mit Steuerung durch einen Schrittmotor und interpolierten linearen Bewegungen
<b>Spannbacken</b>	Universalspannbacke U für Flach- und Bahnenautoschlüssel. Optionale Spannbacken: H für Tibbe Schlüssel (6 Plätze); V für neue Bahnschlüssel von Volkswagen® (4 Seiten); S für Simplex Schlüssel
<b>Motor</b>	Brushless
<b>Fräser</b>	Widia ø 2,0 mm für Flach-, Bahnen- und Tibbe Schlüssel
<b>Geschwindigkeit Fräser</b>	3000-8000 Rpm (Geschwindigkeit je nach Programmen variierbar)
<b>Stromaufnahme</b>	120W (35W in Standby)
<b>Abmessungen</b>	Breite: 300 mm / Tiefe: 440 mm / Höhe: 310 mm
<b>Gewicht</b>	Maschine 17,5 Kg / Konsole 0,8 Kg

### TECHNISCHE DATEN KONSOLE

<b>Stromversorgung</b>	DC 24V (Stromversorgung von Schlüsselfräsmaschine)
<b>Benutzerinterface</b>	7" industrieller Touch Screen Farbdisplay, 16:10, Auflösung 800x480 Px, integrierter CPU

#### FÜR WEN EIGNET SICH DIE GYMKANA 994?

Die Gymkana 994 wurde für folgende Anwender entwickelt:

- Für alle Unternehmer der Automobilbranche, die sich die Welt der Schlüsseldienste schnell und direkt mit einem funktionellen, dynamischen und präzisen Gerät erschließen wollen.
- Für alle Schlüsseldienste, die ihr Serviceangebot und ihre Zielgruppe erweitern wollen und dazu ihre Dienste in den unterschiedlichsten Arbeitsumgebungen anbieten wollen.

Alle hier genannten Marken und Markenzeichen sind eingetragene Marken und alleiniges Eigentum der jeweiligen Automobilhersteller oder Automobilkonzerne.

 **Gymkana 994 es la nueva duplicadora electrónica para llaves láser y planas de automóviles.**

¡Con Gymkana 994 se puede ofrecer el servicio de corte de llaves de coches en cualquier lugar, en cualquier momento y de manera absolutamente flexible!

**Accesibilidad y dinamismo ilimitados.** Con un diseño compacto y ergonómico, equipada con transformador externo, Gymkana 994, puede transportarse con facilidad y emplearse en las situaciones laborales más impensadas. Gracias al kit de fijación con estribo y a la batería recargable opcional se pueden cortar llaves en movimiento, también dentro de un furgón.

**Libertad de gestión.** En base a las características del propio negocio, el operador puede elegir libremente usar Gymkana 994:

- **En el modo stand alone con la consola industrial Keyline.** Tecnológicamente potenciada, la consola permite reducir notablemente los tiempos de puesta en marcha de la máquina. Sólida y apta para todas las situaciones laborales, se gestiona desde el software Liger Keyline, sinónimo de fiabilidad.
- **En el modo móvil, con smartphone o tablet Android\*.** Con la nueva **smart App Keyline Duplicating Tool** el uso de Gymkana 994 se ha orientado hacia el usuario, facilitando y acelerando los trabajos. La máquina está siempre actualizada, los tiempos de puesta en marcha son muy rápidos y las funciones se han realmente simplificado y, gracias a la conexión Bluetooth entre Gymkana 994 y smartphone/tablet, no existen cables de conexión.

**Nueva mordaza universal U** con alineación automática para la mayoría de llaves láser y planas, que, combinado con una sola fresa y un sólo palpador, permite reducir al mínimo los instrumentos necesarios. Gracias a la mordaza, no es necesario colocar el tip-stop, lo que simplifica al máximo el funcionamiento.

**Tecnología y diseño exclusivos de Keyline.** La zona de trabajo es amplia e iluminada y permite realizar con comodidad también llaves flip y llaves de emergencia, manteniendo la zona siempre cerrada y reparada para asegurar la limpieza y la seguridad operativa. La velocidad de la fresa y de los ejes se regulan para adaptarse al corte de los diferentes e innovadores materiales, mientras que el cambio de fresa se ha simplificado para reducir al mínimo el margen de error. Todo está integrado dentro de una estructura robusta que garantiza la elevada calidad Keyline que desde siempre desarrolla productos en base a las exigencias de sus clientes.

**¡Imbatible relación calidad/precio!** El cuidadoso estudio de las tecnologías empleadas permite ofrecer Gymkana 994 a un precio realmente competitivo, ¡probar para creer!

#### ¿A QUIÉN ESTÁ DIRIGIDA?

Gymkana 994 se ha proyectado para:

- Todos los operadores del sector automovilístico que deseen entrar en el mundo del corte de llaves de manera rápida, mediante un instrumento funcional, dinámico y preciso.
- Todos los especialistas del sector cerrajería que deben ampliar su cartera de servicios y los ámbitos de oferta prestando servicio en las situaciones laborales más increíbles.

\* Se requiere siempre una conexión Internet buena y estable.



Play Store

Android

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Alimentación</b>	90-260V 50-60Hz mediante adaptador de alimentación externo CA / CC
<b>Dotación Electrónica</b>	Tarjeta madre con CPU iMX6, 1 GB RAM, memoria 4 GB, control ejes de elevada resolución
<b>Conexiones Externas</b>	1 puerto USB; 1 LAN
<b>Sistema de Lectura Llave / Decodificación Llave</b>	Contacto eléctrico
<b>Iluminación</b>	Área de trabajo iluminada con led
<b>Movimientos / Ejes</b>	3 ejes pilotos de motores paso a paso en movimientos lineares interpolados
<b>Mordazas</b>	Mordaza U unificado para llaves láser y planas de automóviles. Mordazas opcionales: H para llaves Tibbe (6 espacios); V para las nuevas llaves láser Volkswagen® (4 lados); S para las llaves Simplex
<b>Motor</b>	Brushless
<b>Fresa</b>	Widia Ø 2,0 mm para llaves láser, planas y Tibbe
<b>Velocidad Fresa</b>	3000-8000 rpm (velocidad variable dependiendo de los programas)
<b>Absorción</b>	120W (35W en stand-by)
<b>Medidas</b>	Ancho: 300 mm (11.8") / Profundidad: 440 mm (17.3") / Altura: 310 mm (12.2")
<b>Peso</b>	Cuerpo máquina 17,5 Kg (38.5 lbs) / Consola 0,8 Kg (1.7 lbs)

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS CONSOLA

<b>Alimentación</b>	DC 24V (alimentada por la duplicadora)
<b>Interfaz Usuario</b>	Pantalla táctil industrial de colores, 7", 16:10, resolución 800x480 px, CPU incorporada

Todas las marcas y las marcas de fábrica aquí publicadas son marcas registradas y de propiedad exclusiva de las respectivas casas y grupos automovilístico.



To find the distributor closest to your company,  
please send a request to:



### Keyline

Keyline S.p.A.  
Via Camillo Bianchi, 2 - P.O. Box 251  
31015 Conegliano (TV) Italy  
T +39 0438 202 511  
F +39 0438 202 520  
info@keyline.it  
www.keyline.it



*Bianchi 1770 Group Companies distributing Keyline products*

#### Keyline Italia

Keyline Italia S.r.l.  
Via Zoe Fontana, 220 - Ed. C  
Tecnocittà - 00131 Roma, Italy  
T +39 06 4122 9822 | F +39 06 4120 0981  
info@keyline-italia.it  
www.keyline-italia.it

#### Keyline Germany

Keyline GmbH  
Uhlandstraße 31b - 42549 Velbert, Germany  
T +49 (0) 2051 807 4444 | F +49 (0) 2051 606 9922  
info@keyline-germany.de  
www.keyline-germany.de

#### Keyline Portugal

Luso Chav Lda.  
Rua António Carneiro, 302 - Armazém A  
4300-025 Porto, Portugal  
T +351 22 510 4702 | F +351 22 536 1248  
geral@lusochav.pt  
www.lusochav.pt

#### Keyline USA

Bianchi USA, Inc.  
31336 Industrial Pkwy - Suite 3  
North Olmsted, Ohio 44070, USA  
T +1 440 716 8006 | F +1 216 803 0202  
TF +1 800 891 2118  
info@keyline-usa.com  
www.keyline-usa.com

#### Keyline Shanghai

Bianchi 1770 Hardware Technology (Shanghai) Co. Ltd  
比安奇五金技术（上海）有限公司  
中国上海市虹口区黄浦路99号  
上海滩国际大厦1505室  
Room 1505, Shanghai Bund International Tower  
No.99 Huangpu Road, Hong Kou District 200080  
Shanghai P.R. China  
T +86 021 5031 0980 | F +86 021 5031 0981  
info@keyline-shanghai.com  
www.keyline-shanghai.com

*Bianchi 1770 Group Representative Offices coordinating onsite distributors*

#### Keyline UK

18 Beeston Court - Stuart Road - Manor Park  
Runcorn - Cheshire - WA7 1SS - UK  
T +44 (0) 1928 597 755  
info@keyline-uk.co.uk  
www.keyline-uk.co.uk

#### Keyline Japan

〒532-0011 大阪府大阪市淀川区西中島4-7-20  
日宝新大阪第1ビル4階1号  
Room 4F-1 Nippo Shin-Osaka Daiich Building  
4-7-20 Nishinakajima, Yodogawa-ku Osaka City  
Osaka 532-0011, Japan  
T +81 6 4805 6969 | F +81 6 4805 6900  
info@keyline-japan.jp  
www.keyline-japan.jp

